

# BLICKPUNKT BORNHÖVED



**Bekanntmachungsblatt der amtsangehörigen  
Gemeinden des Amtes Bornhöved  
und des Schulverbandes Sventana Bornhöved.**

**Telefonische Anzeigenannahme: 0 43 26 / 6 18 • Fax 0 43 26 / 18 99**

**Die Amtlichen Bekanntmachungen beginnen auf Seite 2  
Den Ärztlichen Notdienst finden Sie auf Seite 4**

## Mandolinenkonzert mit Besucherrekord



Die Konzerte des Kieler Mandolinenorchesters veranstaltet von der evangelischen Kirchengemeinde Trappenkamp und dem Sudetendeutschen Kulturwerk Schleswig-Holstein e. V. (SKW) waren stets gut besucht. Doch statt der erwarteten 80 kamen rund 120 Besucher und es wurden sehr gerne Stühle für zusätzliche Plätze bereitgestellt. Nach dem ersten Stück begrüßte der Vorsitzende des SKW die Anwesenden, bedankte sich herzlich für ihr zahlreiches Erscheinen und übergab das Mikrophon an das Or-

chester. Die weiteren Stücke des Programms wurden geknackt angesagt. Das Programm war vielfältig zusammengestellt und im Vorfeld als „Best Of“ angekündigt. Das Publikum wurde somit bestens unterhalten und spendete nach jedem Stück reichlich Beifall. So wurde bei „Two Irish Tunes“ mitgeklatscht und bei dem Potpourri „Soniger Süden“ zu den bekannten italienischen Liedern leise mitgesungen. Vor dem letzten Stück dankte der Vorsitzende des SKW der Kir-

chengemeinde für das gemeinsame Ausrichten der Veranstaltung und dem Orchester für ein herausragendes Konzert. Das Orchester wurde nicht ohne Zugabe aus der Kirche gelassen. Im Anschluss konnte zu bereit gestellten Getränken und kleinen Knabberereien sich über das Konzert ausgetauscht werden. Der Erlös aus den Spendenkörbchen ging in die Kollekte des Gottesdienstes am darauffolgenden Sonntag. Die Kollekte wird für die eigene Arbeit der evangelischen Kirchengemeinde verwendet.

## FUNKTAXI Bergunde

Inh. S. Bartelt  
Fahrten für alle Anlässe · Personen- und Kurierfahrten  
Dialyse- und Bestrahlungsfahrten  
Krankentransporte sitzend (alle Kassen)

**Trappenkamp (0 43 23) 29 00**

**A.H.K.** auch von privat  
Recyclinghof Teesfeld  
Containerdienst für:  
Sand-Kies-Behälter  
Hohl-Spähne  
Kontakt: 04557-98 14 99 0  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7-18 Uhr, jeden 1. Sa. im Monat 7-12 Uhr

## STARKE TISCHLEREI

### Fenster & Türen

Nicht nur Gesicht und Charakter eines Gebäudes, funktionale und ästhetische Aspekte sind hier eng miteinander verbunden.

Kurt Starke GmbH  
Kuhberg 27, 24619 Bornhöved  
Tel.: 04323 - 64 54, Fax: 04323 - 61 19  
info@starketischlerei.de, www.starketischlerei.de

- Reparaturen + Wartung für Autos, Anhänger und Transporter & Wohnmobile bis 3,5 t
- Klimaanlage-Fachwerkstatt
- Neuverglasung von Autoglassscheiben
- Unfallschaden-Instandsetzung
- Getriebespülen/Automatikgetriebe und DSG
- Reifen und Räder mit Einlagerung
- Hauptuntersuchung / TÜV



**Bremsen-Dienst**

Kfz-Meisterwerkstatt · Krögsberg 16c  
23821 Rohlstorf · 01520-3793695

**Ihre alternative Werkstatt  
zu Trappenkamp, Bornhöved und Umgebung!**

## VOLLTREFFER

DER Sportlertreff präsentiert:  
auf dem Jahnplatz, Wankendorf

## Verbandsliga Ost · 1. Herren

**Sonntag, 12. November**

geöffnet  
ab 13.00 Uhr

**FSG Saxonia** vs **SVE Comet Kiel**  
Anstoß: 14.00 Uhr

## Amtsverwaltung Bornhöved

Am Markt 3, 24610 Trappenkamp  
Telefon (0 43 23) 90 77-0 · Telefax (0 43 23) 90 77-27  
e-mail: info@amt-bornhoeved.de · www.amt-bornhoeved.de  
Öffnungszeiten der Amtsverwaltung  
Mo. 13.30-17.30 Uhr · Di. geschlossen · Mi. 8.30-12.00 Uhr · Do. 8.30-12.00 Uhr · Fr. 8.30-12.00 Uhr  
oder auch nach Vereinbarung · Sonderzeiten für Eheschließungen, Eheschl. an folg. Tagen mögl.: Mo.-Fr. 9.00-12.00 Uhr · Mo.-Do. 14.00-16.30 Uhr · Termine für Eheschließungen können im Standesamt vereinbart werden.  
Die Telefonnummern und E-Mail-Adressen der zuständigen Mitarbeiterin / des Mitarbeiters sind auf der Homepage des Amtes [www.amt-bornhoeved.de](http://www.amt-bornhoeved.de) unter Bürgerservice & Politik / Bürgerservice & Verwaltung / Ansprechpartner ersichtlich.

**Amtsvorsteherin:** Dr. Beatrix Klüver .....Tel. 90 77 - 0  
**Gleichstellungsbeauftragte:** Merle Kruck .....Tel. 80 50 307

## Wichtige Rufnummern

<b>Notruf</b> ..... 110	<b>Notruf Wasserwerk</b> 91 98 10
<b>DRK-Sozialstation Bornhöved</b> ..... 65 51	<b>Sventana-Schule Gemeinschaftsschule</b> ..... 74 24
<b>AWO-Sozialstation Trpk.</b> ..... 41 42	<b>Grundschule</b> ..... 72 75
<b>Schiedsamt für Bornhöved</b>	<b>Richard-Hallmann-Schule:</b>
<b>Karin Hüls</b> ..... 65 41	Gablonzler Straße ..... 9 14-200
<b>Für Trappenkamp:</b>	<b>Grundschule Trappenkamp mit Förderzentrumsteil:</b>
<b>Jürgen Utermark</b> ..... 983 61 00	Grundschule ..... 9 14-300
<b>Vertreterin Karola Bösebeck</b> ..... 80 36 36	OGS ..... 9 14-400
	Gablonzler Straße 42

**Gem. Bornhöved, Hans Georg Kruse, Bürgermeister,**  
Lindenstraße 5, Bornhöved, Tel. 80 54 43 - 19 oder 04323-985 95 44,  
e-mail: [buergemeisterkrusebornhoeved@gmx.de](mailto:buergemeisterkrusebornhoeved@gmx.de)

**FamBüro-Beratungsz. Bornhöved** Lindenstr. 5, 24619 Bornhöved, Tel.: 80544711  
Öffnungszeiten Sekretariat: Mo. u. Mi., u. Fr. 9 - 14; Di. u. Do. 13 - 18 Uhr  
**Erziehungs- u. Familienberatung:** Offene Sprechstunde nach Vereinbarung  
**Außenstelle Trappenkamp:** Offene Sprechst.: Do. 12.30-14.00 Uhr i. d. Pustebblume  
**Pflegestützpunkt:** Offene Sprechst. 4. Do. im Monat, 10-12 Uhr  
**Suchtberatung:** Offene Sprechstunde nach Vereinbarung  
**Außenstelle Trappenkamp:** Am Markt 9c:  
Offene Sprechstunde: jeden 1. Montag im Monat von 10.00-11.00 Uhr  
**Schuldenberatung:** Off. Sprechst.: Do. 16 - 18 Uhr u. nach Vereinbarung  
**Servicebüro Kindertagespflege:** jeden 1. Montag im Monat von 9.00-11.00 Uhr  
**Schwangerenberatung, Konfliktberatung:** nach Vereinbarung  
**Eltern- und Babysprechstunde:** jeden Montag im Monat, 11.00 - 12.00 Uhr  
**Fachberatung gegen sex. Gewalt:** nach Vereinbarung  
**Behördenlotsen:** ab 01.12. nur noch in SE, Tel. 04511-955155, [belo-segeberg@diakonie-ps.de](mailto:belo-segeberg@diakonie-ps.de)  
**Wohnungsnotlagenberatung:** offene Sprechstunde, Di. u. Do. 12.00 - 16.00 Uhr  
**Wohnungsnotlagenberatung in Trappenkamp, Am Markt 9c:** jeden Do. v. 9 - 12 Uhr

**Gemeinde Trappenkamp** Bürgermeister Harald Krille · [www.trappenkamp.de](http://www.trappenkamp.de)  
Bürgermeistersprechstunde montags von 15.00-17.00 Uhr  
..... 91 41 16  
Ansprechpartner in der Verwaltung f. Trappenkamp Werner Schultz 91 41 18  
**Gemeindewerke Trappenkamp** (Gas, Wasser, Abwasser, Fernwärme)  
Erfurter Str. 2, Tel. 0 43 23 / 80 54 48-0; Fax: 0 43 23 / 80 54 48-17  
[www.gemeindewerke-trappenkamp.de](http://www.gemeindewerke-trappenkamp.de)  
**Bereitschaftsdienst/Notruf-Nr.** ..... 01 72 - 9 73 33 35  
**Störungs- und Servicenummer Strom** ..... 04106 - 6489090  
**Jugendzentrum Trappenkamp** ..... 9 14-145  
**Gemeindebücherei Trappenkamp** ..... 9 14-143  
Öffnungszeiten außerhalb der Ferienzeiten: Mo. 09.00-12.00 Uhr  
+ 15.00-17.00 Uhr; Di. + Do. 10.00-12.00 Uhr + 15.00-18.00 Uhr  
**Kleiderkammer Trappenkamp** Am Markt 3, Mo. 16.00-18.00 Uhr · 0172-7189105  
**Sportzentrum Trappenkamp** ..... 2717  
**Flüchtlingshilfe - Spendenkammer für Haushaltsartikel (keine Kleidung)**  
im Jugendzentrum, Hermannstädter Str. 29  
Annahme: montags-donnerstags 14.00 - 19.00 Uhr · freitags 14.00 - 17.00 Uhr  
In den Ferien nur unter vorheriger tel. Absprache unter 0174 1989086 (Herr Frank)  
Ausgabe: donnerstags von 16.30 Uhr - 18.30 Uhr

# Amtliche Bekanntmachungen

Die rechtswirksamen Bekanntmachungen erfolgen über die Homepage.  
Die nachstehenden Bekanntmachungen haben nur nachrichtlichen Charakter.

## Gemeinde Schmalensee

Ausschuss für Senioren, Jugend, Sport, Ortsverschönerung und Fremdenverkehr

### Volkstrauertag in Schmalensee

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Schmalensee,  
die öffentliche Kranzniederlegung am Volkstrauertag durch die Freiwillige Feuerwehr Schmalensee findet

am Sonntag, 19.11.2023, um 09:30 Uhr

am Gefallenendenkmal in der Dorfstraße statt. Im Anschluss findet im Gasthof Voß eine kurze Andacht statt. Wir bitten Sie um Ihre rege Teilnahme an diesem Gedenken für alle Opfer von Krieg und Gewalt, Verfolgung, Flucht und Vertreibung (Sammeln der Feuerwehr gemäß Weisung Wehrführung).

gez. Dirk Griese, Bürgermeister  
gez. Peter van het Loo, Gemeindeführer  
gez. Lars Jungclauss, Ausschussvorsitzender

### Volkstrauertag in Trappenkamp

Auch in diesem Jahr laden wir Sie ein, am Volkstrauertag, am Sonntag, 19. November 2023 um 11.30 Uhr den Opfern von Krieg und Gewaltherrschaft in der Kapelle des Waldfriedhofes zu gedenken.

Im Anschluss besteht wieder die Gelegenheit zum Gespräch beim gemeinsamen Imbiss im Schützenheim der Sportschützen Trappenkamp.

Harald Krille, Bürgermeister

### Volkstrauertag in Tensfeld

Anlässlich des Volkstrauertages am

Sonntag, den 19. November 2023

um 10:00 Uhr

führen wir im Beisein der Freiwilligen Feuerwehr am Denkmal eine feierliche Kranzniederlegung durch. Dazu laden wir herzlich ein und würden uns über eine rege Beteiligung der Bevölkerung sehr freuen.

Freiwillige Feuerwehr  
Alexander Südmeier  
Gemeindeführer Tensfeld  
Gemeinde Tensfeld  
Dr. Beatrix Klüver, Bürgermeisterin

### Volkstrauertag in Bornhöved

Einladung zur Gedenkfeier der Gemeinde Bornhöved anlässlich des Volkstrauertages

am Sonntag den 19.11.2023 um 10:00 Uhr

in unserer Vicelin- Kirche St. Jacobi.

Gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr möchten wir in unserer Kirche diesem besonderen Anlass einen würdigen Rahmen verleihen und zum Gedenken an die Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft einen Kranz niederlegen und unserer Toten gedenken.

Musikalisch werden wir durch zwei Bläser vom Posaunenchor und Frau Kantorin Soonyoung Yoo begleitet.

Wir bitten um eine Spende zur Unterstützung der gemeinnützigen Arbeit des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge.

Im Anschluss laden wir Sie herzlich zu einem heißem Getränk ins Martin-Luther Haus ein.

Hans Georg Kruse, Bürgermeister  
Mechthild Karopka, Pastorin  
Dirk Stemke, Gemeindeführer

### Volkstrauertag in Gönnebek

am Sonntag, dem 19. November 2023 um 10.00 Uhr

wollen wir gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr anlässlich des Volkstrauertages zum Gedenken an die Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft am Denkmal auf dem Dörpplatz einen Kranz niederlegen. Über eine rege Beteiligung würden wir uns sehr freuen. Danach besteht Gelegenheit, dem Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. eine Spende zukommen zu lassen.

Gemeinde Gönnebek  
Knut Hamann, Bürgermeister  
Freiwillige Feuerwehr Gönnebek  
Jan-Henrik Semerak, Wehrführer

### Volkstrauertag in Stocksee

Einladung zur Gedenkfeier der Gemeinde Stocksee aus Anlass des Volkstrauertages am

Sonntag, 19.11.2023 um 11:30 Uhr  
am Ehrenmal im Waldweg.

Gemeinsam mit den Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr und mit musikalischer Begleitung durch die Mitglieder des Posaunenchores wollen wir zum Gedenken an die Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft am Ehrenmal einen Kranz niederlegen und unserer Toten gedenken.

Zum Abschluss bitten wir um eine Spende zur Unterstützung der gemeinnützigen Arbeit des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge.

Dirk Jaetzel, Bürgermeister  
Markus Schröder, Gemeindeführer

## I. Nachtragshaushaltssatzung des Amtes Bornhöved für das Haushaltsjahr 2023

Aufgrund des § 18 Abs. 1 der Amtsordnung in Verbindung mit § 80 der Gemeindeordnung wird nach Beschluss des Amtsausschusses vom 20.09.2023 folgende Nachtragshaushaltssatzung erlassen:

### § 1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden

	erhöht um (alle Angaben in EUR)	vermindert um (alle Angaben in EUR)	und damit der Gesamtbeitrag des Haushaltsplanes einschl. der Nachträge (alle Angaben in EUR)	
			gegenüber bisher	nunmehr festgesetzt auf
1. im Ergebnisplan der Gesamtbeitrag der Erträge	360.600	0	4.906.300	5.266.900
Gesamtbeitrag der Aufwendungen	345.600	0	4.785.100	5.130.700
Jahresüberschuss	15.000	0	121.200	136.200
Jahresfehlbetrag	0	0	0	0
2. im Finanzplan der Gesamtbeitrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	360.600	0	4.694.300	5.054.900
Gesamtbeitrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	345.600	0	4.651.400	4.997.000
Gesamtbeitrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit	0	0	0	0
Gesamtbeitrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit	15.000	0	42.900	57.900

### § 2

Es werden neu festgesetzt:

1. der Gesamtbeitrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen	von bisher	0	auf	0
2. der Gesamtbeitrag der Verpflichtungsermächtigungen	von bisher	0	auf	0
3. der Höchstbetrag der Kassenkredite	von bisher	4.000.000	auf	4.000.000
4. die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen	von bisher	46,58	auf	48,58

Trappenkamp, den 23.10.2023

L.S.

gez. Dr. B. Klüver

Amtsvorsteherin

Die vorstehende I. Nachtragshaushaltssatzung des Amtes Bornhöved für das Haushaltsjahr 2023 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Nachtragshaushaltssatzung und der Nachtragshaushaltsplan liegen von heute an in der Amtsverwaltung Bornhöved, Am Markt 3 (Haus C) in 24610 Trappenkamp zur Einsichtnahme aus.

Trappenkamp, 23.10.2023

Amt Bornhöved  
Die Amtsvorsteherin

## Standesamt Bornhöved am 15.11.2023 geschlossen

Das Standesamt Bornhöved ist am **Mittwoch, den 15.11.2023** aufgrund einer Fortbildungsveranstaltung geschlossen und auch telefonisch nicht erreichbar. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Amt Bornhöved  
Der Amtsvorsteherin

## EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

**Sitzung des Bauausschusses des Schulverbandes  
Sventana Bornhöved**

Dienstag, 14.11.2023 um 19:30 Uhr

Aula der Sventana-Schule Bornhöved, Jahnweg 6,  
24619 Bornhöved

**Tagesordnung:**  
öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 19.09.2023
4. Sachstandsbericht zum Bauvorhaben Erneuerung der Wärmepumpen- und Lüftungsanlage

5. Beratung zum weiteren Vorgehen bei der Erneuerung der Beleuchtung in der Sporthalle
6. Mitteilungen
7. Anfragen
8. Vorbereitung Haushalt 2024
9. Bildung einer Arbeitsgruppe für die Begleitung der Umbaumaßnahmen
10. Einwohnerfragezeit

**Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.**

11. Mitteilungen und Anfragen
12. Bericht über investive Maßnahmen
13. Umbaumaßnahme an der Turnhalle - seitliche Verkleidung einer Wand im Innenbereich als Ballfang hier: Auftragsvergabe

öffentlich

14. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

gez. Jörg Töbelmann, Vorsitzender

## Ordnungsamt bleibt am 15.11.2023 geschlossen

Aufgrund einer Fortbildung bleibt das Ordnungsamt am **15.11.2023** geschlossen.

Ab dem 16.11.2023 ist das Ordnungsamt zu den Öffnungszeiten wieder für Sie erreichbar.

Amt Bornhöved  
Der Amtsdirektor

# Amtliche Bekanntmachungen

## Gemeinde Gönnebek Sammelplatz für Blätter

Alle Gönnebeker Einwohner/innen haben ab sofort wieder die Möglichkeit **nur Blätter unverpackt** (kein Strauchgut, Hecken- oder Rasenschnitt, Stauden o.ä.) auf dem Dorfplatz (Dreieck) abzulegen. Es wird nicht vor dem Grundstück abgeholt.

Ich bitte alle Bürgerinnen und Bürger aus der Gemeinde Gönnebek von diesem Lagerplatz Gebrauch zu machen.

**Knut Hamann, Bürgermeister**

## Einladung zur Jugend- und Kinderversammlung in Stocksee

am **Mittwoch, den 22.11.2023** in der Alten Schule  
16.00 Uhr-17:30 Uhr

Eingeladen sind alle Kinder und Jugendlichen der Gemeinde Stocksee. Wir wollen mit euch über eure Wünsche sprechen.

Gemeinde Stocksee  
**Dirk Jaetzel, Bürgermeister**

## Einladung zur Einwohnerversammlung in Stocksee

am **Mittwoch, den 22.11.2023** um 19.30 Uhr in der Alten Schule

1. Sachstand Kommunale Wärmeplanung - Stocksee und die Energiewende
2. Sachstand PV- Freiflächenanlagen
3. Sachstand des Projekts KITA in Stocksee
4. Sachstand „Alte Meierei“
5. Sachstand Glasfaserausbau
6. Verschiedenes

Gemeinde Stocksee  
**Dirk Jaetzel, Bürgermeister**

## EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

**Sitzung des Finanzausschusses der Gemeinde Tarbek**

**Mittwoch, 15.11.2023** um 19:30 Uhr  
Feuerwehrhaus, 24619 Tarbek

### Tagesordnung: öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 20.10.2022
4. Bericht des Ausschussvorsitzenden
5. Jahresabschluss 2022
6. Vorbereitung Haushalt 2024
7. Einwohnerfragezeit
8. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

gez. **Tobias Endelmann, Vorsitzender**



Katholische Kirchengemeinde  
St. Josef, Sudetenplatz 15,  
24610 Trappenkamp  
Pfarrbüro: Tel.: 04323-2564  
mittwochs 16:00 Uhr - 17:00 Uhr  
Pfarrer Peter Wohs  
Tel.: 04321-42589

**Sonntag, 12.11.**  
09:00 Uhr Eucharistiefeier  
Kollekte für die missionarische  
Arbeit und Glaubensweitergabe  
**Dienstag, 14.11.**  
11:00 Uhr Seniorenclub:  
Martinsgans-Essen



## Adventsmarkt in der „Alten Schmiede Bornhöved“

Am **25. November** lädt ein Adventsmarkt in und an der „Alten Schmiede Bornhöved“ von 13.00 bis 18.00 Uhr zum Klönen, Kaufen, Gestalten und Genießen ein. Zum achten Mal findet der Adventsmarkt vor der historischen Kulisse der alten Dorfschmiede in Bornhöved am Kuhberg 13 statt. Festlich geschmückte Stände und Hütten mit kunsthandwerklichen Geschenkideen, kreativem Selbstgemachten und vielen vorweihnachtlichen Köstlichkeiten sind für die Besucher bereit. Mit Selbstgebackenem locken die Landfrauen und durch die Bastelecke für Kinder ist es ein Adventsmarkt für die ganze Familie. Zur Freude aller bringt der Nikolaus Präsente.



Hiermit lädt der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Stocksee e.V. zur ordentlichen Mitgliederversammlung am **27.11.2023** um **19:00 Uhr** im **Feuerwehrgerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Stocksee (Hohedorskamp 3)** recht herzlich ein.

Auf der Tagesordnung stehen folgende Themen:

- Tagesordnung:**
1. Begrüßung
  2. Genehmigung der Tagesordnung
  3. Berichte vom Vorstand
  4. Kassenbericht des Kassenswarts
  5. Berichte der Kassenprüfer
  6. Entlastung des gesamten Vorstands
  7. Mitglieder haben das Wort
  8. Anträge
  9. Verschiedenes/ Mitglieder haben das Wort

Die Änderung der Tagesordnung bleibt vorbehalten.  
Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung müssen spätestens eine Woche vor der Versammlung der Vorsitzenden oder bei ihrer Verhinderung einem Mitglied des geschäftsführenden Vorstandes schriftlich mitgeteilt werden.  
Um zahlreiches und pünktliches Erscheinen wird gebeten.  
*Meike Meyer  
Vorsitzende*

# Gönnebeker Bürgerverein

## Lebendiger Adventskalender und Kinderweihnachtsfeier

So langsam neigt sich das Jahr dem Ende zu und wir wollen es gern wieder gemütlich und gesellig werden lassen. So rufen wir euch auch in diesem Jahr wieder zum lebendigen Adventskalender auf. Alle Gönnebeker, die Lust haben auf privater Ebene als Gastgeber zu fungieren, melden sich bitte mit Wunschkdatum und Startzeit bis 20.11. bei Michaela Semerak unter 04323-924433. Ihr stellt den gemütlichen Rahmen und die Getränke und für Snacks und Knabbereien sorgen die

Gäste. Alle Termine werden dann für alle veröffentlicht. Außerdem freuen wir uns, Euch in diesem Jahr eine besondere Weihnachtsfeier bieten zu können. Diese findet am 09.12. um 15 Uhr im Uns Dörphuus statt und wird mit einem tollen Theaterstück starten. Damit der Weihnachtsmann im Anschluss für alle Kinder eine Kleinigkeit aus seinem Sack zaubern kann, bitten wir auch hier um Anmeldung bis zum 01.12. bei Jule Semerak unter 0172-7122224.

Seit über 60 Jahren  
**Markmann Obst & Gemüse**  
**Kartoffeln, fr. Gemüse, Kürbisse,**  
**gef. Weidemasthähnchen,**  
**selbstgemachte Fruchtaufstriche u.v.m.**  
**Mostäpfelannahme**  
**frischer Grünkohl (bitte vorbestellen)**  
**Verkauf: Do. + Fr. 8.00-12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr**  
**Sa. 8.00 - 12.30 Uhr**

Ein Begriff für Qualität und Frische bei **Manfred Markmann**  
Ruhwinkler Str. 11 · 24601 Schönböken  
Info & Bestellung: 0 43 23 / 65 36 · Verkauf solange der Vorrat reicht.  
Zu jeder Zeit im Verkaufsautomat Eier und Kartoffeln

## SOVD Sozialverband Deutschland Ortsverband Bornhöved

Liebe Mitglieder, wir möchten mit Euch / Ihnen am **03.12.** unsere Weihnachtsfeier mit gemeinsamem Essen und Kaffeetrinken begehen. Einlass ist im Restaurant Schlüter in Wankendorf ab 11.00 Uhr. Um 12.00 Uhr gibt es dann Mittagessen. Die Pause zwischen Mittag und

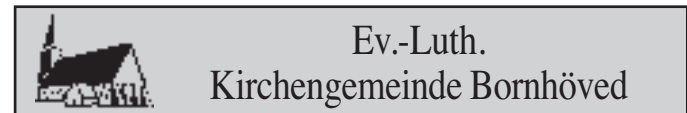
Kaffeetrinken wird uns Herr Detlev Dreessen verkürzen. Für Mitglieder ist die Teilnahme kostenlos. Anmeldungen bis zum **24.11.** bitte bei Frank und Birgit Gerner unter der Telefonnr. 04328/900565. Am besten sind wir ab 17.00 Uhr zu erreichen.



**Karten- und Knobelabend**  
Zu unserem Karten- und Knobelabend am **18.11. um 19:00 Uhr** in „Uns Huus“, laden wir alle Feuerwehrfreunde, die Lust am Spielen haben, herzlich ein. Wir freuen uns mit euch einen netten Abend verbringen zu dürfen.

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44 - 361 60  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
**Wohnmobilcenter am Wasserturm**

Raum für Notizen



„Ich sprach wohl in meinem Zagen: Ich bin von deinen Augen verstoßen. Doch du hörtest die Stimme meines Flehens, als ich zu dir schrie.“ Psalm 31,23  
**Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen:**  
**Samstag, 11. November**  
17 Uhr Vicelin-Kirche St. Jacobi Jubiläumskonzert - 50 Jahre HKO mit dem Holsteinischen Kammerorchester  
„Unvollendete“ von F. Schubert, „Peer Gynt Suite“ von E. Grieg, „Klavierkonzert“ von G. Pelecius, am Klavier Antonia Mante, unter der Leitung von Steffen Raab-Brust  
**Sonntag, 12.11.2023- Drittl. So. d. Kirchenjahres**  
10 Uhr Gottesdienst mit anschl. Kirchencafé und Gemeindever-

sammlung, Pn. Egener  
So erreichen Sie uns:  
Kirchenbüro Gesa Heß Tel. 04323-901211, E-Mail - kirchenbuero@kirchengemeinde-bornhoeved.de, Fax 04323-901217, Sprechzeiten: Mo + Di von 10:00 bis 12:00 Uhr, Fr von 10:30 bis 12:00 Uhr und Mi von 14:00-17:00 Uhr oder nach Absprache.  
Friedhofsverwaltung Gesa Heß Tel. 04323-6770, E-Mail: [friedhof@kirchengemeinde-bornhoeved.de](mailto:friedhof@kirchengemeinde-bornhoeved.de), Sprechzeiten: Mo 14-15 Uhr, Mi+ Fr 9-10 Uhr oder nach Absprache.  
Pastorin Egener- 04323-901214  
Pastorin Karopka-0151-52172555  
Vicelin-Kindergarten Bornhöved- Frau Stumpf, 04323-6464



**Sonntag, 12.11.**  
10:00 Uhr Gottesdienst in NEU-MÜNSTER  
**Mittwoch, 15.11.**  
19:30 Uhr Gottesdienst  
**Sonntag, 19.11.**  
10:00 Uhr Gottesdienst  
**Mittwoch, 22.11.**  
19:30 Uhr Gottesdienst  
**Sonntag, 26.11.**  
16:00 Uhr Gottesdienst  
**Mittwoch, 29.11.**  
19:30 Uhr Gottesdienst



**SOVD** ehemals Reichsbund  
**Sozialverband Deutschland Ortsverband Rickling-Trappenkamp**  
**Spiele mit dem SoVD**  
Einen Spielenachmittag veranstalten wir. Beginn ist am **Donnerstag, 09. November** um **14.30 Uhr** im Cafe Abakus in Rickling und am Montag, 27. November um 14.30 Uhr im Cafe Friedrich in Trappenkamp. Bei Rückfragen 04328/1289 oder 04323/3749



**„Die Küste kommt nach Trappenkamp“ Shantys im Bürgerhaus am 16.11.2023 um 14.30 Uhr**  
Bei Kaffee und Kuchen wird uns der „Shanty-Chor Eutiner Wind e.V.“ mit schönen Melodien zum Schunkeln bringen. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme und Gäste sind uns immer herzlich willkommen.  
**Vorschau:** 14.12.2023 Weihnachtsfeier  
**Vorankündigung:** Sonnabend, 3.2.2024, Seebarger Speeldeel mit der Komödie „Jens Petersen kriegt Besök“

## Chorkonzert

Unter dem Motto „Himmliche Klänge“ präsentieren der Chor „Chorissimo“ aus Trappenkamp und der „Gemischte Chor Beringstedt“ am **Samstag, 25.11.**, in der Friedenskirche Trappenkamp, Gablonzer Straße 15, ein Konzert ganz besonderer Art, welches aus Kirchenchorälen und -liedern verschiedener musikalischer Epochen besteht. Angefangen beim gregorianischen Gesang, klassischen Werken („Jesus bleibet meine Freude“) über Popmusik („Knocking on heaven's door“) bis hin zur schwingvollen Gospel-Musik. Beginn ist um 19.00 Uhr. Der Eintritt ist frei. Eine Spende am Ausgang wird erbeten.

# Bauen und Wohnen

Modernisieren - Leben - ENERGIE SPAREN - Sicherheit



## Bau- und Möbeltischlerei

Tischlermeister  
**Thomas Hünemörder**

24619 Bornhöved  
Kronberg 21  
Tel. 0 43 23 / 62 83

Innenausbau  
Fenster und Türen  
Instandsetzung

## Kurt Friedrich C.

### Heizungs-Sanitäranlagen

– Meisterbetrieb –

Ihr Ansprechpartner: Herr Friedrich  
Bahnhofstraße 1 · 24601 Stolpe  
Tel. 0 43 26 - 15 01

Geschützt vor Feuchtigkeit und Wind verbringen  
Sie auch im Herbst schöne Stunden auf der Terrasse!



Neu bei Nelson Park:  
Solar-Terrassendächer

Zum Saisonende: 12 % Rabatt auf alle  
Terrassendächer und Kaltwintergärten

### Nelson Park Terrassendächer

Servicebüro Schackendorf: 23795 Schackendorf, Eichhorst 11  
0 45 51 / 8 56 86 76 - www.nelsonpark-td.de

Servicebüro Heikendorf: 24226 Heikendorf, Binzer Weg 1  
04 31 / 9 90 18 25 - www.nelsonpark-td.de



Inkl. Montage und  
allen Anmeldungen



Fertigstellung  
innerhalb von 4 Monaten

MS-Solartechnik

Kauf ohne MwSt.  
bis Ende 2023

## Weihnachtsrabattaktion

Jetzt sparen!

Die Aktion endet am 31. Dezember 2023.

Kontaktieren Sie uns noch heute, um Ihr Angebot zu sichern und die Zukunft der Energie in die eigenen Hände zu nehmen. Erhalten Sie beim Kauf einer Photovoltaikanlage inkl. Speicher und Wechselrichter 5% Rabatt auf den kompletten Anlagenpreis!\*

Sichern Sie sich jetzt ganz unverbindlich  
Ihr individuelles Angebot und profitieren Sie von  
unserer Rabattaktion.



\*Gilt für Anlagen bis maximal 20kWp.

## Regenrinne und Fallrohre

Gerade durch fallendes Laub werden Regenrinnen schnell verstopft. Die Blätter sammeln sich und das Wasser läuft nicht mehr richtig ab. Bei Starkregen prasselt das Wasser dann über die Regenrinne auf die Fassade und den Boden. Also, rauf auf die Leiter und die Regenrinne per Hand säubern. Ein alter Handfeger ist dabei ganz hilfreich. Sehen Sie bei der Gelegenheit auch gleich mal nach, ob die Regenrinne nicht eventuell ein Loch hat.



## Garten- und Landschaftspflege Hecken- und Strauchschnitt Dauerpflege

Tel. 0 43 94 / 993 93 34  
Mobil 0173 / 9762274

## frankhormann

Innenausbau + Brandschutz

Bahnhofstr. 54c  
24601 Wankendorf

Wandsysteme • Deckensysteme • Türelemente  
Dämmung • Brandschutz • Schallschutz

BÜRO: 0 43 26 - 288 96 16  
MOBIL: 0177 - 196 93 39

www.hoermanninnenausbau.de  
kontakt@hoermanninnenausbau.de



## Zimmerei & Holzbau

### Arek Kwasniak

Dörpplatz 1E · 24610 Gönnebek  
Tel. 0174-1969179

holzbauarekkwasniak@gmail.com

- Dachsanierung
- Carport
- Holzterrassen
- Vordächer
- Fassadenverkleidung
- Dachflächenfenster
- Innenausbau



Klein  
NÄHATELIER

- DEKORATIONEN & FALTROLLOS
- STÜHLE, SITZAUFLAGEN & HUSSEN
- CARAVAN- UND BOOTSPOLSTER

NÄHATELIER GABRIELA KLEIN  
DORFSTR. 7A · 24601 BELAU · TEL. 04323-803980  
GABI@KLEIN-BELAU.DE · WWW.KLEIN-BELAU.DE

**KÜCHENSCHNEIDER**  
Einbauküchen-Komplett-Service  
Beratung • Planung • Verkauf • Montage

Ihre Traumküche jetzt bei uns gestalten -  
persönlich, preiswert und fair!

Telefon & Mail

04326-2038  
0152-25344696  
tg@kuechenschneider.de

Adresse

Tim Glämann  
Kampstraße 20-22  
24801 Wankendorf

Web & Social Media

www.kuechen-schneider.de  
kuechen-schneider  
(Instagram)  
Küchschneider  
(Facebook)

- Mehrfamilienhäuser
- Einfamilienhäuser
- Doppelhäuser
- An- & Umbauten
- Kleinarbeiten
- Altbausanierung

**SchwartzBau Nord**  
 GmbH & Co.KG

**Ihr Bauunternehmen**

Inh. Jan Schwartz • Tel. 0 43 26 / 993 97 47 • Bösterredder 4 • 24601 Wankendorf  
 info@schwartzbaunord.de • www.schwartzbaunord.de

## Lerch

Malerfachbetrieb

Wir bringen die FARBE ins Leben...

- Wärmedämmung vom Profi
- Bauwerkabdichtung (Keller etc.)
- Exklusive Wandgestaltung
- Bodenbeläge • Trockenbau
- sämtliche Malerarbeiten
- Betonsanierung
- Dachbeschichtung
- Verglasung und mehr...

Dreikronen 18 · 24619 Altenrade · Tel. (0 43 94) 8 37 · Fax 10 00  
Mobil (01 72) 6 16 12 35 · www.maler-lerch.de · HJLerch@t-online.de

**MALER FACH BETRIEB**  
FAHRE, STILTBUNG, SAUBERSCHHEIT

mit Brief und Siegel

**Energieberater**  
im Maler- und Lackierfachbereich

**Ihr Malermeister**  
www.schwartzbaunord.de

**sehr gut** ✓  
Innungsfachbetrieb  
ausgezeichnet vom Kunden  
neutral überprüft